



79000 Львів, вул. Стефаника, 2  
Тел.: (380-32) 261-41-21 (Канцелярія)  
Факс: (380-32) 261-49-57

79000 Lviv, Stefanyk St., 2  
Tel.: (380-32) 261-41-21 (Office)  
Fax: (380-32) 261-49-57

E-mail: stefanyk.library@gmail.com

Lwów, 25.03.2022 r. № 147

Do wszystkich ceniących wolność i godność  
ludzi dobrej woli

Szanowni Państwo,

zwracam się do Państwa w najtrudniejszym dla Ukrainy i całego świata czasie.

Trudno sobie wyobrazić, że w XXI wieku, w centrum Europy ma miejsce szeroko zakrojona, krwawa agresja Rosji na Ukrainę – suwerenne państwo europejskie uznane przez całą społeczność światową, założyciela i członka ONZ!

Celem tej agresji jest zniszczenie narodu ukraińskiego, jego historii, języka, kultury oraz prawa do wolności, samostanowienia, a w konsekwencji – państwowości, co jest ewidentnym przejawem ludobójstwa. Drogą do jego realizacji jest niewypowiedziana wojna, a tak naprawdę operacja terrorystyczna przeprowadzona na terenie całej Ukrainy przez jedno z największych państw świata – Rosję. Naród ukraiński jest pozbawiany prawa do życia!

Są Państwo obecnie świadkami zjednoczenia wieloetnicznych obywateli Ukrainy, którzy przy wsparciu społeczności międzynarodowej desperacko stawiają opór agresorowi, poświęcając wszystko – również swoje życie!

Bardzo Państwu dziękuję, waszym państwom i rządów za to wielkie wsparcie!

Dzisiejsza agresja stanowi wielkie zagrożenie - zwłaszcza z powietrza - dla zbiorów Lwowskiej Narodowej Naukowej Biblioteki Ukrainy im. W. Stefanyka. Biblioteka posiada ponad osiem milionów woluminów, na które składają się kolekcje książek, czasopism, dzieł sztuki i rękopisów – najstarszy pochodzi z XI wieku. Zbiory Biblioteki mieszczą się w dziewięciu budynkach z XVII-XX w. będących zabytkami architektury. Wieloetniczne kolekcje Biblioteki są materialnym ucieleśnieniem wartości światopoglądowych i duchowych narodu ukraińskiego, odzwierciedleniem jego historii oraz jest dziedzictwem naukowym i kulturowym o światowym znaczeniu.

W związku z powyższym proszę Państwa:

1. O potępienie agresji wszelkimi dostępnymi sposobami oraz o pomoc Ukrainie w walce z agresorem-terrorystą o całkowite zwycięstwo!
2. O przekazanie darowizn na potrzeby LNNB Ukrainy im. W. Stefanyka, mających na celu zapewnienie funkcjonowania i ochronę jej zbiorów w tym trudnym czasie:

**Beneficiary:** Address: 79000 Lviv, 2 Stefanyk St.,  
Stefanyk National Scientific Library of Ukraine in Lviv.  
Bank account number UA143253650000002600401411690 (USD, EUR, PLN)  
Bank address: 79000, Lviv, vul.Tsekhova,1  
JSC KREDOBANK Sakharova str. 78 Lviv, Ukraine  
SWIFT: WUCBUA2X  
MFO 325365 ZKPO 22334641  
Z dopiskiem „pomoc charytatywna”.

Z wyrazami szacunku i wdzięcznością

Wasył Fersztej,  
Dyrektor Generalny LNNB Ukrainy im. W. Stefanyka

